

Bologna, 15 ottobre 2018

Cl. 21.10/2/17

**DETERMINAZIONE CON IMPEGNO DI SPESA
N. 27/2018**

Cig¹ ZE2254B71E

LA DIRETTRICE DELL'ISTITUZIONE²

Oggetto: seminario **OGNI LINGUA VALE** - *Conoscere e valorizzare la diversità linguistica nei servizi per l'infanzia e nelle scuole* - 16 Ottobre 2018

Decisione:

- **affida³** alla Dott.ssa Graziella Favaro, il servizio di docenza nell'ambito del seminario "**OGNI LINGUA VALE** - *Conoscere e valorizzare la diversità linguistica nei servizi per l'infanzia e nelle scuole*" - in programma il 16 Ottobre 2018 - per approfondire il tema del bilinguismo e del plurilinguismo nelle scuole;
- **rende noto** che i termini del servizio vengono dettagliatamente esplicitati nella lettera commerciale allegata al presente atto quale sua parte integrante e sostanziale (allegato a) che prevede un compenso di € 150,00 soggetto alle ritenute di legge, mentre sarà a carico dell'Istituzione l'imposta Irap (8,5%);
- **impegna⁴** le somme appresso indicate sui Capitoli:
 - 12 04 304 "Interventi per soggetti a rischio di esclusione sociale: ACQUISTO DI SERVIZI PER FORMAZIONE ED ADDESTRAMENTO" - € 150,00 Garziella Favaro - impegno n. 69/18;

¹ Ai sensi dell'art. 3 della L. 3 agosto 2010 n. 136 come modificato ed integrato dal D.L. 12/11/2010 n. 187 convertito in legge, con modificazioni, dalla L. 17 dicembre 2010 n. 217

² Visti:

- ✦ l'art. 19 del Regolamento dell'Istituzione "G.F. Minguzzi";
- ✦ D. Lgs. n. 165/01, così come modificato dalla legge n. 248/06 (Decreto Bersani), ed in particolare l'art. 4 che ha ribadito il principio di separazione delle competenze fra gli organi istituzionali e gli organi gestionali stabilendo che gli atti di gestione spettano ai dirigenti;
- ✦ il D. lgs. 267/00 e successive modifiche e integrazioni, in specifico l'art. 107. Funzioni e responsabilità della dirigenza;
- ✦ art. 39 dello statuto della Città metropolitana di Bologna;
- ✦ gli Atti del Sindaco metropolitano PG. 36490/18, 34656/17, 18331/17, 219/16 e 62003/16 di nomina della Direttrice dell'Istituzione G.F. Minguzzi;

³ Ai sensi dell'art. 36, comma 2, lett.a) del D. Lgs. n. 50/2016 e visti l'art. 20, comma 1, seconda parte lettera n) e l'art. 20 bis, comma 2, del Regolamento Provinciale dei contratti, ultravigente ai sensi dell'art. 42 dello Statuto;

⁴ Ai sensi dell'art. 191 del T.U. del 18/08/2000, n.267, e del Principio Contabile Applicato Concernente la Contabilità Finanziaria - Punto 5 – Allegato 2 al DPCM del 28/12/2011;

- 12 04 201 "Interventi per soggetti a rischio di esclusione sociale: IRAP" - € 12,75 - Irap Graziella Favaro - impegno n. 70/18, a cui si farà fronte sul Bilancio 2018⁵ dell'Istituzione Gian Franco Minguzzi, che presenta la necessaria disponibilità;
- **dà atto** che sono in corso le verifiche relativamente agli obblighi per il pagamento delle imposte e tasse e alla verifica dell'esistenza di eventuali condanne penali e civili;
- **dà atto** altresì che si provvederà alla liquidazione del corrispettivo previo accertamento della regolarità della prestazione;
- **segnala** che si provvederà all'individuazione del codice identificativo della gara che verrà attribuito dall'Autorità nazionale anticorruzione⁶ (ANAC);
- **dà atto** che si provvederà agli adempimenti richiesti dalla normativa vigente in materia di trasparenza nella pubblica amministrazione⁷ e all'adozione dei necessari e conseguenti adempimenti gestionali, amministrativi e contabili nel rispetto delle norme di legge e dei regolamenti della Città metropolitana di Bologna⁸;
- **informa** da ultimo, che avverso il presente provvedimento è esperibile ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale di Bologna entro 30 gg. decorrenti dalla notifica o comunicazione dell'atto o dalla piena conoscenza di esso⁹.

Motivazione:

Nel corso del 2017 l'Istituzione Gian Franco Minguzzi ha dato avvio al progetto "Un ponte di parole" volto a promuovere e valorizzare le culture diverse presenti sul territorio metropolitano. Uno degli obiettivi del progetto riguardava la valorizzazione delle lingue madri, con interventi mirati a contesti scolastici, nell'auspicio che una corretta ed adeguata azione rivolta alle giovani generazioni avrebbe potuto incisivamente contribuire alla affermazione di una società coesa e multiculturale.

In ragione della complessità della materia è stato pertanto costituito, con determinazione n. 26/17, un Gruppo di lavoro che ha prodotto il testo "Ogni lingua vale", che rappresenta il compendio della più recente documentazione prodotta sul tema a livello europeo e nazionale e che fornisce metodologie e tecniche di insegnamento e percorsi socio-educativi in grado di supportare i minori stranieri nell'apprendimento.

Il testo verrà presentato ad insegnanti dei servizi socio-educativi e delle scuole primarie in un apposito seminario programmato per il giorno 16 ottobre 2018 la cui conduzione verrà affidata alla Dott.ssa Graziella Favaro¹⁰, componente del Gruppo di lavoro in qualità di esperta, che assicurerà lo svolgimento del servizio a fronte di un compenso, che risulta equo e congruo, di € 150,00 a lordo delle ritenute di legge.

⁵ V. Delibera di approvazione del Bilancio di previsione 2018 n. 5 del 2/3/2018 del C.d.A. e Delibera di Consiglio della Città Metropolitana di Bologna n.11/2018 del 28/03/2018;

⁶ Ai sensi dell'art. 3 della L. 3 agosto 2010 n. 136 come modificato ed integrato dal D.L. 12/11/2010 n. 187 convertito in legge, con modificazioni, dalla L. 17 dicembre 2010 n. 217

⁷ Ai sensi degli articoli 7 e 23 del Decreto legislativo n. 33/2013 e nel rispetto di quanto disposto dal vigente Piano Triennale di Prevenzione della corruzione 2018-2020 della Città metropolitana di Bologna approvato con atto del Sindaco 12/2018;

⁸ Ultravigenti, per quanto compatibili, ai sensi dell'art. 42, comma 3, dello Statuto della Città metropolitana di Bologna;

⁹ Si veda, rispettivamente, il combinato disposto degli artt. 29 "Azione di annullamento" e 41 "Notificazione del ricorso e suoi destinatari" del D. Lgs. n. 104/2010 per l'impugnazione al TAR e l'art. 9 del D.P.R. n. 1199/71 per il ricorso al Capo di Stato;

¹⁰ Pedagogista esperta di Educazione Interculturale, curriculum agli atti al fascicolo 21. 1. 2;

Per quanto esposto l'Istituzione procederà dunque a definire gli aspetti contrattuali con la professionista al cui onere si farà fronte sul Bilancio 2018, che presenta la necessaria disponibilità.

L'imputazione del presente impegno avviene nell'esercizio in cui risulta compiuta la prestazione da cui scaturisce l'obbligazione, ai sensi del Decreto Legislativo n. 118 del 23/06/2011- coordinato con il D.Lgs del 10 agosto 2014 n. 126.

Si evidenzia che tale iniziativa rientra pienamente tra le finalità dell'Istituzione.

Il presente provvedimento viene adottato nel rispetto delle disciplina prevista dal D. Lgs. 267/2000 "Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali".

La Direttrice dell'Istituzione G.F. Minguzzi
Dott.ssa Laura Venturi

Documento prodotto in originale informatico e firmato digitalmente ai sensi dell'art. 20 del "Codice dell'amministrazione digitale" (D.L. vo 82/2005). L'eventuale stampa del documento costituisce copia analogica sottoscritta con firma a mezzo stampa predisposta secondo l'articolo del D.lgs 12 dicembre 1993, n. 39 e l'articolo 3bis, comma 4bis del Codice dell'amministrazione digitale.

Allegato A)

Gentilissima,

la ringraziamo per avere aderito alla nostra richiesta di prendere parte, in qualità di docente, al seminario "OGNI LINGUA VALE - *Conoscere e valorizzare la diversità linguistica nei servizi per l'infanzia e nelle scuole*".

Il servizio¹¹ è da realizzare nella giornata del 16 ottobre p.v. presso Centro RiESco, Via Ca' Selvatica 7, Bologna.

L'attività, come da Sua dichiarazione fiscale agli atti, si configura come prestazione occasionale di lavoro autonomo (*non soggetta ad IVA ai sensi degli artt. 1 e 5 del DPR n. 633/72 e art. 67 lettera L) del DPR n. 917/86*) e Le verrà corrisposto, entro 30 gg dalla presentazione della nota di addebito, un compenso a lordo delle ritenute di legge di € 150,00, mentre sarà a carico dell'Istituzione l'imposta IRAP e quant'altro previsto dalla normativa vigente.

Inoltre il compenso sarà onnicomprensivo di ogni spesa sostenuta per l'espletamento del presente incarico.

Con la sottoscrizione della presente Lei autorizza le eventuali riprese audio e video, internet e fotografiche che potrebbero essere effettuate dall'Ente per fini istituzionali.

Il presente rapporto di collaborazione, instaurato nel rispetto del Regolamento provinciale in materia di contratti¹², sarà disciplinato, per quanto non espressamente previsto nella presente lettera, dagli artt. 2222 e segg. del Codice Civile, nonché dalla normativa fiscale e previdenziale vigente.

Si ricorda inoltre che nell'espletamento dell'attività il Professionista dovrà attenersi a quanto disposto dall'art. 3 della Legge 13/8/2010, n. 136 e successive modifiche. In particolare dovranno essere

¹¹ Tale affidamento è stato approvato dall'Amministrazione in esecuzione della determinazione con impegno di spesa n. /18.

¹² Ultravigente, per quanto compatibile, ai sensi dell'art. 42, comma 3, dello Statuto della Città Metropolitana.

comunicati:

- ♣ gli estremi identificativi del conto corrente, acceso presso banche o presso la società Poste italiane Spa, dedicato alla commessa di cui si tratta;
- ♣ le generalità e il codice fiscale delle persone delegate ad operare su di essi.

Perché l'accordo possa ritenersi concluso¹³ è necessaria una Sua formale accettazione del contenuto integrale della proposta, che dovrà pervenire al seguente indirizzo e.mail: antonello.barletta@cittametropolitana.bo.it.

Il Responsabile dell'esecuzione del presente contratto è la Dott.ssa Laura Venturi.

Responsabilità nel trattamento dei dati personali:

Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento Europeo n. 679/16 in materia di protezione dei dati personali, il trattamento dei dati personali forniti dalle parti è finalizzato esclusivamente all'esecuzione del presente contratto ed al compimento degli atti conseguenti ed avverrà a cura di personale appositamente incaricato con l'utilizzo di procedure anche informatizzate, nei modi e nei limiti necessari per perseguire le predette finalità. Le richieste di esercizio dei diritti previsti agli articoli 15 e seguenti del Regolamento Europeo n. 679/16 a favore dell'interessato, tra cui il diritto di accedere ai propri dati personali, di chiederne la rettifica, la limitazione del trattamento, la cancellazione nonché il diritto di opporsi al trattamento, possono essere rivolte all'Istituzione G.F. Minguzzi della Città metropolitana di Bologna – Via San Felice 25 _Bologna, presentando apposita istanza.

Se l'interessato ritiene che il trattamento dei dati personali a lui riferito avviene in violazione di quanto previsto dalla normativa vigente ha il diritto di proporre reclamo al Garante per la protezione dei dati personali o di adire le opportune sedi giudiziarie come previsto agli articoli 77 e 79 del Regolamento Europeo 679/2016.

¹³ Art. 1326 del Codice Civile.